

Právní informace

Toto zařízení lze provozovat ve všech členských státech EU. Dodržujte národní a místní predpisy tam, kde se zařízení používa.
Toto zařízení je omezeno na použití vo vnútorných priestoroch pri prevaze vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5350 MHz v nasledujúcich zemích:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		

Frekvenční pásma a výkon

Tento mobilní telefon nabízí následující frekvenční pásma pouze ve oblastech EU a maximální vysokofrekvenční výkon:

GSM900: 33,34 dBm
GSM1800: 30,01 dBm
WCDMA 900/2100: 22,74 dBm
LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 24,19 dBm
Bluetooth: 3,65 dBm
Wi-Fi 2,4GHz band: 15,82 dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180 to 5240MHz: 15,83 dBm, 5745 to 5825MHz: 13,77 dBm

Zřeknutí se odpovědnosti

Tuto uživatelskou příručku vydala společnost DOOGEE nebo její místní přidružená společnost.
Vylepšení a změny této uživatelské příručky, které si vyžadují typografické chyby, nepřesnosti aktuálních informací nebo vylepšení programů a/nebo vybavení, může společnost DOOGEE provést kdykoli a bez upozornění. Tyto změny však budou začleněny do nových online vydání uživatelské příručky (podrobnosti naleznete na adrese www.doogee.cc/page/manual.html).
Všechny ilustrace jsou pouze pro ilustrační účely a nemusí přesně zobrazovat skutečné zařízení.

WEEE



Pre bezpečnú likvidáciu tohto produktu je potrebné prijať zvláštne opatrenia. Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť v EU likvidovaný s ostatným domovým odpadom.

Aby ste zabránili poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nevhodnej likvidácie odpadu a podporili udržateľné opätovné použitie materiálových zdrojov, recyklujte prosím zodpovedne. Ak chcete zariadenie bezpečne recyklovať, použite systémy vrátenia a zberu alebo kontaktujte predajcu, u ktorého bolo zariadenie pôvodne zakúpené.
Ak chcete zobraziť naše vyhlásenie o životnom prostredí, prejdite na nasledujúci odkaz: www.doogee.cc/page/environment.html

POZOR

AK JE BATERIA VYMENENA NESPRÁVNYM TYPOM, HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV.



Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte pri vysokej hlasitosti po dlhú dobu.

Dôležité bezpečnostné informácie

Pred použitím zariadenia si prečítajte všetky bezpečnostné informácie nižšie:

- Použitie neschválených káblov, napájacích adaptérov alebo batérií môže spôsobiť požiar, výbuch alebo predstavovať iné riziká.
- Používajte iba autorizované príslušenstvo, ktoré je kompatibilné s vašim zariadením.
- Rozsah prevádzkových teplôt tohto zariadenia je -10 °C až 40 °C. Používanie tohto zariadenia v prostredí mimo tohto teplotného rozsahu môže poškodiť zariadenie.
- Ak je vaše zariadenie vybavené vstavanou batériou, vyhnite sa poškodeniu batérie alebo zariadenia. Nepokúšajte sa vymeniť batériu sami.
- Nabíjajte toto zariadenie iba pomocou priloženého alebo autorizovaného kábla a napájacieho adaptéra. Použitie iných adaptérov môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým prúdom a poškodenie zariadenia a adaptéra.

- Po dokončení nabíjania odpojte adaptér od zariadenia aj zo zásuvky. Nenabíjajte zariadenie dlhšie ako 12 hodín.
- Batéria musí byť recyklovaná alebo zlikvidovaná oddelene od domového odpadu. Nesprávne zaobchádzanie s batériou môže spôsobiť požiar alebo výbuch. Zariadenie, jeho batériu a príslušenstvo zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Batériu nerozoberajte, nenarážajte, nestláčajte ani nespájajte. Ak je batéria zdeformovaná alebo poškodená, okamžite ho prestaťte používať.
- Neskracujte batériu, mohlo by dôjsť k prehriatiu, popáleniny alebo iné zranenia.
- Neumiestňujte batériu do prostredia s vysokou teplotou.
- Prehriatie môže spôsobiť výbuch.
- Batériu nerozoberajte, nenarážajte ani nestláčajte, pretože by mohlo dôjsť k vytečeniu, prehriatiu alebo explózií batérie.
- Batériu nespájajte, mohlo by dôjsť k požiaru alebo výbuchu.
- Ak je batéria zdeformovaná alebo poškodená, okamžite ju prestaťte používať.
- Užívateľ nesmie vyberať ani upravovať batériu. Vybíratie alebo opravu batérie smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko výrobcu.
- Udržujte zariadenie v suchu.
- Nepokúšajte sa opraviť zariadenie sami. Ak niektorá časť zariadenia nefunguje správne, kontaktujte zákaznícku podporu DOOGEE alebo prineste zariadenie do autorizovaného servisného strediska.
- Pripojte ďalšie zariadenia podľa ich návodu na použitie. Nepríjajte ju k tomuto zariadeniu nekompatibilné zariadenie.
- Pri adaptéroch AC/DC musí byť zásuvka inštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.

Bezpečnostné opatrenia

Dodržujte všetky platné zákony a pravidlá obmedzujúce používanie mobilných telefónov v špecifických situáciách a prostrediach. Nepoužívajte telefón na čerpacích staniách alebo v akékoľvek výbušnej atmosfére alebo potenciálne výbušnom prostredí, vrátane oblastí čerpania pohonných hmôt, v podpalubí lodí, zariadení na prepravu alebo skladovanie paliva alebo chemikálií alebo v oblastiach, kde môže vzduch obsahovať chemikálie alebo častice, ako je obilie, prach a/alebo kovové častice.
Dodržujte všetky vyvesené znamenia a vyplňte bezdrôtové zariadenia, ako je váš telefón alebo iné rádiové zariadenia. Vypnite svoj mobilný telefón alebo bezdrôtové zariadenie, keď sa nachádzate v oblasti odstrelu alebo v oblastiach vyžadujúcich vypnutie obojsmerných vysieláčiek alebo „elektronických zariadení“, aby ste predišli potenciálnemu nebezpečenstvu.

Nepoužívajte telefón na operačných sálach nemocnice, na pohotovosti alebo na jednotkách intenzívnej starostlivosti. Vždy dodržujte všetky pravidlá a predpisy nemocníc a zdravotných stredísk. Ak máte lekárske zariadenie, poraďte sa so svojim lekárom a výrobcom zariadenia, aby ste zistili, či váš telefón nemôže narušovať činnosť zariadenia. Aby ste predišli možnému rušeniu kardiostimulátora, vždy udržiavajte medzi mobilným telefónom a kardiostimulátorom minimálnu vzdialenosť 15 cm. To možno dosiahnuť tak, že budete telefón používať na uchu na opačnom konci, než máte kardiostimulátor, a nebudete ho nosiť v náprsnom vrecku. Aby ste zabránili rušeniu lekárskeho prístroja, nepoužívajte telefón v blízkosti načúvadiel, kochleárných implantátov alebo iných podobných zariadení.

- Dodržujte všetky bezpečnostné predpisy pre lietadlá av prípade potreby telefón na palube lietadla vypnite.
- Pri vedení vozidla používajte telefón v súlade s príslušnými dopravnými zákonmi a predpismi.
- Aby ste sa vyhli zásahu bleskom, nepoužívajte telefón vonku počas búrky.
- Počas nabíjania nepoužívajte telefón na voľanie.
- Nepoužívajte telefón na miestach s vysokou vlhkosťou, ako sú kúpeľne. Ak tak urobíte, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, zraneniu, požiaru a poškodeniu nabíjačky.



Bezpečnostné vyhlásenie

Aktualizujte prosím operačný systém svojho telefónu pomocou vstavanej funkcie aktualizácie softvéru alebo navštívte ktorékoľvek z našich autorizovaných servisných stredísk. Aktualizácia softvéru inými prostriedkami môže poškodiť zariadenie alebo viesť k strate dát, bezpečnostným problémom a ďalším rizikám.

Predpisy EÚ



Vyhlásenie o zhode

Shenzhen DOOGEE Hengtong Technology CO., LTD týmto vyhlasuje, že tento digitálny mobilný telefón GSM /GPRS/WCDMA/CDMA/LTE s Bluetooth a Wi-Fi M2101K7AG je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice RE 2014/53/ EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.doogee.cc/page/certification.html

Informácie o expozícii (SAR)

Toto zariadenie je v súlade s limitmi špecifickej miery absorpcie (SAR) pre všeobecnú populáciu/nekontrolované vystavenie (lokalizovaná 10gramová SAR pre hlavu a trup, limit: 2,0 W/kg) špecifikované v odporúčaní Rady 1999/519/EC, smernica ICNIRP, a (smernica 2014/53/EÚ).

Počas testovania SAR bolo toto zariadenie nastavené tak, aby vysielalo na najvyššiu certifikovanú výkonovú úroveň vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach a bolo umiestnené do pozícií, ktoré simulujú vystavenie vysokofrekvenčnému žiareniu počas použitia proti hlave bez oddelenia av blízkosti tela so vzdialenosťou 5 mm.

Zhoda SAR pre prevádzku na tele je založená na vzdialenosti 5 mm medzi jednotkou a ľudským telom. Toto zariadenie by malo byť prenášané aspoň 5 mm od tela, aby sa zabezpečilo, že úroveň expozície vyhovuje alebo je nižšia ako hlásená úroveň. Pri prepravovaní zariadenia v blízkosti tela by mala byť použitá spona na opasok alebo puzdro, ktoré neobsahuje kovové súčasti a umožňuje zachovať vzdialenosť medzi zariadením a telom aspoň 5 mm. Zhoda s expozíciou nebola testovaná ani certifikovaná so žiadnym príslušenstvom obsahujúcim kov na tele a je potrebné sa vyhnúť použitiu takého príslušenstva.

Právne informácie

Toto zariadenie je možné prevádzkovať vo všetkých členských štátoch EÚ. Dodržujte národné a miestne predpisy tam, kde sa zariadenie používa. Toto zariadenie je obmedzené na použitie vo vnútorných priestoroch pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5150 až 5350 MHz v nasledujúcich krajinách:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		

Frekvenčné pásma a výkon

Tento mobilný telefón ponúka nasledujúce frekvenčné pásma iba v oblastiach EÚ a maximálny vysokofrekvenčný výkon:

GSM900: 33,34 dBm
 GSM1800: 30,01 dBm
 WCDMA 900/2100: 22,74 dBm
 LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 24,19 dBm
 Bluetooth: 3,65 dBm
 Wi-Fi 2,4GHz band: 15,82 dBm
 Wi-Fi 5GHz: 5180 to 5240MHz: 15,83 dBm, 5745 to 5825MHz: 13,77 dBm

Zrieknutie sa zodpovednosti

Túto používateľskú príručku vydala spoločnosť DOOGEE alebo jej miestna príručná spoločnosť. Vypísanie a zmeny tejto používateľskej príručky, ktoré si vyžadujú typografické chyby, nepresnosti aktuálnych informácií alebo vylepšenia programov a/alebo vybavenia, môže spoločnosť DOOGEE vykonať kedykoľvek a bez upozornenia. Tieto zmeny však budú začlenené do nových online vydání užívateľskej príručky (podrobnosti nájdete na adrese www.doogee.cc/page/manual.html). Všetky ilustrácie sú iba na ilustračné účely a nemusia presne zobrazovať skutočné zariadenie.

WEEE



Különleges intézkedéseket kell tenni a termék biztonságos ártalmatlanításához. Ez a jelölés azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni az EU-ban.

A nem megfelelő hulladékezelésből adódó környezeti vagy emberi egészségi károk megelőzése és az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében kérjük, hogy az újrahaznosítást felelősségteljesen végezze.

A készülék biztonságos újrahaznosítása érdekében használja a visszaküldési és begyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba a kereskedővel, ahol a készüléket eredetileg vásárolta. Környezetvédelmi nyilatkozatunk megtekintéséhez kattintson az alábbi linke: www.doogee.cc/page/environment.html

FIGYELEM

ROBBANÁSVESZÉLY FENNÁLLIK, HA AZ AKKUMULÁTORT HELYTELEN TÍPUSÚRA CSERÉLJI KI, A HASZNÁLT AKKUMULÁTOROKAT AZ UTASÍTÁSOKNAK SZERINT SEMZETT EL.



Az esetleges halláskárosodás megelőzése érdekében, ne hallgassa hosszú ideig nagy hangerővel.

Fontos biztonsági tudnivalók

Kérjük, olvassa el az alábbi biztonsági tudnivalókat a készülék használata előtt:

- A nem jóváhagyott kábelek, hálózati adapterek vagy akkumulátorok használata tüzet, robbanást vagy egyéb veszélyeket okozhat.
- Csak engedélyezett tartozékokat használjon, amelyek kompatibilisek a készülékkel.
- A készülék működési hőmérsékleti tartománya -10 °C és 40 °C között van. A készülék ezen hőmérsékleti tartományon kívüli használata károsíthatja a készüléket.
- Ha a készüléke beépített akkumulátorral van felszerelve, kerülni a készülék károsítását vagy a készülék károsodását. Ne próbálja meg saját maga kicserélni az akkumulátort.
- Csak a mellékelt vagy engedélyezett kábelrel és hálózati adapterrel töltsön a készüléket. Más adapterek használata tüzet, áramütést, valamint a készülék és az adapter károsodását okozhatja.

- A töltés befejezése után húzza ki az adaptert a készülékből és a konnectorból, Ne töltse a készüléket 12 óránál tovább.
- Az akkumulátort újra kell hasznosítani, vagy a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. Az akkumulátor helytelen kezelése tüzet vagy robbanást okozhat. A helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa vagy hasznosítsa újra a készüléket, az akkumulátort és a tartozékokat.
- Ne szerelje szét, ne ütögesse, ne törje össze vagy égesse el az akkumulátort, Ha az akkumulátor deformálódott vagy megsérült, azonnal hagyja abba a használatát.
- Ne zárja rövidre az akkumulátort, mert túlmelegedhet, égési sérülések vagy egyéb sérülések.
- Ne helyezze az akkumulátort magas hőmérsékletű környezetbe.
- A túlmelegedés robbanást okozhat.
- Ne szerelje szét, ne ütögesse vagy nyomja össze az akkumulátort, mert ez az akkumulátor szivárgását, túlmelegedését vagy felrobbanását okozhatja.
- Ne égesse el az akkumulátort, mert tüzet vagy robbanást okozhat.
- Ha az akkumulátor deformálódott vagy megsérült, azonnal hagyja abba a használatát.
- A felhasználó nem távolíthatja el vagy módosíthatja az akkumulátort. Az akkumulátor eltávolítását vagy javítását csak a gyártó hivatalos szervizközpontja végezheti.
- Tartsa a készüléket szárazon.
- Ne kísérletez meg saját maga megjavítani a készüléket. Ha a készülék valamelyik része nem működik helyesen forduljon a DOOGEE ügyfélszolgálatához, vagy vigye el a készüléket egy hivatalos szervizközpontba.
- Csatlakoztasson más eszközöket a használati utasításuknak megfelelően.
- Ne csatlakoztasson nem kompatibilis eszközt ehhez az eszközökhöz.
- AC/DC adapternek a konnector a készülék közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Övintézkedések

Tartsa be az összes vonatkozó törvényt és előírást, amelyek korlátozzák a mobiltelefonok használatát bizonyos helyzetekben és környezetben. Ne használja a telefont benzinkutaknál, robbanásveszélyes vagy potenciálisan robbanásveszélyes környezetben, ideértve az üzemanyagotöltő helyeket, a hajók fedélzetét, az üzemanyag vagy vegyi anyagok szállítására vagy tárolására szolgáló létesítményeket, illetve olyan helyeken, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy részecskéket, például gábonát tartalmazhat, por vagy fémrészecskéket. Tartsa be az összes kihelyezett táblát, és kapcsolja ki a vezetékek nélküli eszközöket, például a telefont vagy más rádiókészülékeket, Kapcsolja ki mobiltelefonját vagy vezetékek nélküli eszközt, ha látványosságban vagy olyan helyen van, ahol a potenciális veszély elkerülése érdekében ki kell kapcsolni a „kétirányú rádiókat” vagy az „elektronikus eszközöket”.

Ne használja telefonját kórházi műtőben, sürgősségi osztályon vagy intenzív osztályon. Mindig tartsa be a kórházi és egészségügyi központok szabályait és előírásait. Ha rendelkezik orvosi eszközzel, forduljon orvosához és az eszköz gyártójához, hogy megállapítsa, nem zavarhatja-e telefonja az eszközt. A szívritmus-szabályozóval való esetleges interferencia elkerülése érdekében mindig tartsa legalább 15 cm távolságot a mobiltelefon és a szívritmus-szabályozó között. Ezt úgy érheti el, hogy a telefon a szívritmus-szabályozó másik végén a füléhez tartja, és nem a mellzsebében. Az orvosi eszközzel való interferencia elkerülése érdekében ne használja a telefont hallókészülékek, cochleáris implantátumok vagy más hasonló eszközök közelében.

- Tartsa be a repülőgépekre vonatkozó összes biztonsági előírást, és ha szükséges, kapcsolja ki a telefont a repülőgép fedélzetén.
- Vezetés közben használja telefonját a vonatkozó közlekedési törvényeknek és szabályoknak megfelelően.
- A villámcsapás elkerülése érdekében ne használja a telefont a szabadban zivatar idején.
- Töltés közben ne használja a telefont hívások kezdeményezésére.
- Ne használja a telefont magas páratartalmú helyen, például fürdőszobában. Ez áramütést, sérülést, tüzet és a töltő károsodását okozhatja.



Biztonsági nyilatkozat

Kérjük, frissítse telefonja operációs rendszerét a beépített szoftverfrissítési funkció segítségével, vagy keresse fel hivatalos szervizközpontunkat. A szoftver más módon történő frissítése károsíthatja a készüléket, vagy adatvesztéshez, biztonsági problémákhoz és egyéb kockázatokhoz vezethet.

EU szabályozás



Megfelelőségi nyilatkozat

A Shenzhen DOOGEE Hengtong Technology CO., LTD ezennel kijelenti, hogy ez a GSM/GPRS/WCDMA/CDMA/LTE Bluetooth és Wi-Fi M2101K7AG digitális mobiltelefon megfelel az RE 2014/53/EU alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Irányelv, Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.doogee.cc/page/certification.html

Expozíciós információ (SAR)

Ez az eszköz megfelel az 1999/519/EK tanácsi ajánlásban, az ICNIRP-irányelvben és a (2014/53/EU irányelv).

A SAR-teszt során ezt az eszközt úgy állították be, hogy a legmagasabb tanúsított teljesítményszinten sugározzon minden tesztelt frekvenciasávban, és olyan pozícióba helyezték, amely szimulálja a rádiófrekvenciás sugárzásnak való kitettséget a fejhez való használat során, szétválasztás nélkül, és a test közelében, 5 mm távolságban.

A SAR-megfelelőség a testen történő használatához az egység és az emberi test közötti 5 mm-es távolságon alapul. Ezt az eszközt legalább 5 mm-re a testtől távol kell tartani, hogy az expozíciós szint elérje vagy az alá csökkenjen a bejelentett szinttel. A készülék testhez közeli rögzítéskor olyan övszípszal vagy tokot kell használni, amely nem tartalmaz fém alkatrészeket, és legalább 5 mm távolságot tesz lehetővé a készülék és a test között. Az expozíciónak való megfelelést nem tesztelték vagy tanúsították semmilyen fémtestet tartalmazó tartozékkal a testen, és az ilyen tartozékok használatát kerülni kell.

Jogi információk

Ez a készülék az EU összes tagállamában üzemeltethető. Tartsa be a nemzeti és helyi előírásokat, ahol a készüléket használja. Ez az eszköz beltéri használatra korlátozott, ha az 5150 és 5350 MHz közötti frekvenciatarományban működik a következő országokban:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		

Frekvenciasávok és teljesítmény

Ez a mobiltelefon csak az EU területén kínálja a következő frekvenciasávokat és a maximális RF teljesítményt:

GSM900: 33,34 dBm
GSM1800: 30,01 dBm
WCDMA 900/2100: 22,74 dBm
LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 24,19 dBm
Bluetooth: 3,65 dBm
Wi-Fi 2,4GHz band: 15,82 dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180 to 5240MHz: 15,83 dBm, 5745 to 5825MHz: 13,77 dBm

Jogi nyilatkozat

Ezt a használati útmutatót a DOOGEE vagy helyi leányvállalata tette közzé. A DOOGEE bármikor, előzetes értesítés nélkül elvégezheti a felhasználói kézikönyv olyan fejlesztéseit és módosításait, amelyek nyomdai hibákat, az aktuális információ pontatlanságát vagy a programok és/vagy berendezések fejlesztését igénylik. Ezeket a változtatásokat azonban beépítik a felhasználói kézikönyv új online kiadásába (a részletekért lásd: www.doogee.cc/page/manual.html). Az összes illusztráció csak illusztrációs célt szolgál, és előfordulhat, hogy nem ábrázolja pontosan a tényleges készüléket.

WEEE



Er moeten speciale voorzorgsmaatregelen worden genomen om dit product veilig te verwijderen. Deze marking geeft aan dat dit product in de EU niet met ander huishoudelijk afval mag worden weggegooid.

Om schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door onpaste afvalverwijdering te voorkomen en om duurzaam hergebruik van materiële hulpbronnen te bevorderen, verzoeken wij u op verantwoorde wijze te recyden. Om uw apparaat veilig te recyden, gebruikt u retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het apparaat oorspronkelijk is gekocht. Om onze milieuverklaring te bekijken, verwijzen wij u naar de volgende link: www.doogee.cc/page/environment.html

VOORZICHTIGHEID

EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ WORDT VERVANGEN DOOR EEN ONJUIST TYPE. VERWIJDER GEBRUIKTE BATTERIJEN VOLGENS DE INSTRUCTIES.



Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, luister niet gedurende lange tijd op een hoog volume.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees alle onderstaande veiligheidsinformatie voordat u uw apparaat gebruikt:

- Het gebruik van niet-goedgekeurde kabels, stroomadapters of batterijen kan brand, explosies of andere risico's veroorzaken.
- Gebruik **alleen** geautoriseerde accessoires die compatibel zijn met uw apparaat.
- Het bedrijfstemperatuurbereik van dit apparaat is -10°C tot 40°C. Het gebruik van dit apparaat in een omgeving buiten dit temperatuurbereik kan het apparaat beschadigen.
- Als uw apparaat is voorzien van een ingebouwde batterij, om beschadiging van de batterij of het apparaat te voorkomen, probeer de batterij niet zelf te vervangen.
- Laad dit apparaat **alleen** op met de meegeleverde of goedgekeurde kabel en voedingsadapter. Het gebruik van andere adapters kan brand, elektrische schokken veroorzaken en het apparaat en de adapter beschadigen.

- Nadat het opladen is voltooid, koppelt u de adapter los van zowel het apparaat als het stopcontact. Laad het apparaat niet langer dan 12 uur op.
- De batterij moet worden gerecyclé of apart van het huisvuil worden weggegooid. Verkeerd gebruik van de batterij kan brand of explosie veroorzaken. Gooi het apparaat, de batterij en accessoires weg of recycle deze in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.
- De batterij niet demonteren, slaan, pletten of verbranden. Als de batterij vervormd of beschadigd lijkt, stop onmiddellijk met het gebruik ervan.
- Sluit de batterij niet kort, dit kan oververhitting veroorzaken, brandwonden of andere letsels.
- Plaats de batterij niet in een omgeving met hoge temperaturen.
- Oververhitting kan een explosie veroorzaken.
- Haal de batterij niet uit elkaar, sla er niet op of plet deze niet, want hierdoor kan de batterij gaan lekken, oververhitten of exploderen.
- Verbrand de batterij niet, dit kan brand of een explosie veroorzaken.
- Als de batterij vervormd of beschadigd lijkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
- De gebruiker mag de batterij niet verwijderen of wijzigen. Het verwijderen of repareren van de batterij mag alleen worden gedaan door een erkend reparatiecentrum van de fabrikant.
- Houd uw apparaat droog.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Als een onderdeel van het apparaat niet goed werkt, neem dan contact op met de klantenservice van DOOGEE of breng uw apparaat naar een erkend reparatiecentrum.
- Sluit andere apparaten aan volgens hun instructiehandleidingen. Sluit geen incompatibele apparaten op dit apparaat aan.
- Voor AC/DC-adapters moet het stopcontact in de buurt van de apparatuur worden geïnstalleerd en moet deze gemakkelijk toegankelijk zijn.

Veiligheidsmaatregelen

• Houd u aan alle toepasselijke wetten en regels die het gebruik van mobiele telefoons in specifieke situaties en omgevingen beperken.

• Gebruik uw telefoon niet bij benzinstations of in een explosieve atmosfeer of potentieel explosieve omgeving, inclusief tankstations, benedendeks op boten, brandstof- of chemische overdrachts- of opslagfaciliteiten, of gebieden waar de lucht chemicaliën of deeltjes zoals graan, stof of metaalpoeders.

Houd u aan alle geïnstalleerde borden om draadloze apparaten zoals uw telefoon of andere radioapparatuur uit te schakelen. Schakel uw mobiele telefoon of draadloze apparaat uit wanneer u zich in een explosiegebied bevindt of in gebieden waar "tweewegradio's" of "elektronische apparaten" moeten worden uitgeschakeld om mogelijke gevaren te voorkomen.

Gebruik uw telefoon niet in operatiekamers, eerste hulpafdelingen of intensieve care-afdelingen van ziekenhuizen. Houd u altijd aan alle regels en voorschriften van ziekenhuizen en gezondheidscentra. Als u een medisch apparaat heeft, raadpleeg dan uw arts en de fabrikant van het apparaat om te bepalen of uw telefoon de werking van het apparaat kan verstoren. Houd altijd een minimale afstand van 15 cm tussen uw mobiele telefoon en de pacemaker om mogelijke interferentie met een pacemaker te voorkomen. Dit kan door uw telefoon op het oor tegenover uw pacemaker te plaatsen en uw telefoon niet in een borstzak te dragen. Gebruik uw telefoon niet in de buurt van hoortoestellen, cochleaire implantaten of andere soortgelijke apparaten om interferentie met medische apparatuur te voorkomen.

• Houd u aan alle veiligheidsvoorschriften voor vliegtuigen en schakel uw telefoon aan boord van vliegtuigen uit indien nodig.

• Als u een voertuig bestuurt, dient u uw telefoon te gebruiken in overeenstemming met de relevante verkeerswetten en -regulering. Gebruik uw telefoon niet buitenshuis tijdens onweer om te voorkomen dat u door de bliksem wordt getroffen.

• Gebruik uw telefoon niet om te bellen terwijl deze wordt opgeladen.

• Gebruik uw telefoon niet op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers. Dit kan leiden tot elektrische schokken, letsels, brand en schade aan de oplader.



Veiligheidsverklaring

Werk het besturingssysteem van uw telefoon bij met behulp van de ingebouwde software-updatefunctie of bezoek een van onze geautoriseerde servicepunten. Software bijwerken op een andere manier kan het apparaat beschadigen of leiden tot gegevensverlies, beveiligingsproblemen en andere risico's.

EU-regelgeving



RODE Conformiteitsverklaring

Shenzhen DOOGEE Hengtong Technology CO.,LTD verklaart hierbij dat deze GSM/GPRS/WCDMA/CDMA/LTE digitale mobiele telefoon met Bluetooth en Wi-Fi M2101K7AG voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van de RE-richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
www.doogee.cc/page/certification.html

Informatie over RF-blootstelling (SAR)

Dit apparaat voldoet aan de SAR-limieten (Specific Absorption Rate) voor algemene bevolking/ongecontroleerde blootstelling (gelokaliseerde SAR van 10 gram voor hoofd en romp, limiet: 2,0 W/kg) gespecificeerd in Aanbeveling 1999/519/EC van de Raad, ICNIRP-richtlijnen, en ROOD (Richtlijn 2014/53/EU).

Tijdens SAR-tests werd dit apparaat ingesteld om te zenden op het hoogste gecertificeerde vermogensniveau in alle geteste frequentiebanden en op posities geplaatst die RF-blootstelling tijdens gebruik simuleren, tegen het hoofd zonder scheiding en dichtbij het lichaam met een afstand van 5 mm.

SAR-conformiteit voor lichaamsbediening is gebaseerd op een scheidsafstand van 5 mm tussen het apparaat en het menselijk lichaam. Dit apparaat moet ten minste 5 mm van het lichaam worden gedragen om ervoor te zorgen dat het RF-blootstellingsniveau conform is of lager is dan het gerapporteerde niveau. Wanneer het apparaat dicht bij het lichaam wordt bevestigd, moet een riemclip of holster worden gebruikt die geen metalen onderdelen bevat en die een afstand van ten minste 5 mm tussen het apparaat en het lichaam mogelijk maakt. De naleving van RF-blootstelling is niet getest of gecertificeerd met accessoires die metaal bevatten dat op het lichaam is gedragen, en het gebruik van een dergelijke accessoire moet worden vermeden.

Juridische informatie

Dit apparaat mag in **alle** lidstaten van de EU worden gebruikt. Neem de nationale en lokale voorschriften in acht waar het apparaat wordt gebruikt.

Dit apparaat mag **alleen** binnenshuis worden gebruikt bij gebruik in het frequentiebereik van 5150 tot 5350 MHz in de volgende landen:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		



Frequentiebanden en vermogen

Deze mobiele telefoon biedt **alleen** de volgende frequentiebanden in EU-gebieden en maximaal radiofrequentievermogen:

GSM900: 33,34 dBm
 GSM1800: 30,01 dBm
 WCDMA 900/2100: 22,74 dBm
 LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 24,19 dBm
 Bluetooth: 3,65 dBm
 Wi-Fi 2,4 GHz band: 15,82 dBm
 Wi-Fi 5 GHz: 5180 to 5240 MHz: 15,83 dBm, 5745 to 5825 MHz: 13,77 dBm

Vrijwaring

Deze gebruikershandleiding is gepubliceerd door DOOGEE of zijn lokale gelieerde bedrijf. Verbeteringen en wijzigingen aan deze gebruikershandleiding die nodig zijn vanwege typografische fouten, onnauwkeurigheden van huidige informatie, of verbeteringen aan programma's en/of apparatuur, kunnen op elk moment en zonder kennisgeving door DOOGEE worden aangebracht. Dergelijke wijzigingen zullen echter worden opgenomen in nieuwe online edities van de gebruikershandleiding (zie details op www.doogee.cc/page/manual.html). Alle illustraties zijn **alleen** ter illustratie en geven mogelijk niet nauwkeurig het werkelijke apparaat weer.

Techнічні характеристики в режимі GSM:

- діапазони частот:

передавача, МГц 888 ... 915 / 1710 ... 1785;

приймача, МГц 933 ... 960 / 1805 ... 1880;

- вихідна потужність передавача, Вт 2 / 1;

- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі інтегрована / 0.

Techнічні характеристики в режимі UMTS:

- діапазони частот:

передавача, МГц 1920 ... 1980;

приймача, МГц 2110 ... 2170;

- вихідна потужність передавача, Вт 0,25;

- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі інтегрована / 0.

Techнічні характеристики в режимі IMT (LTE):

- діапазони частот, МГц

передавач, МГц 1710 ... 1785, 2510 ... 2545, 2565 ... 2570;

приймач, МГц 1805 ... 1880, 2630 ... 2665, 2685 ... 2690;

- максимальна вихідна потужність одного передавача, дБм (Вт) 23,0 (0,200);

- сумарна EIRP, не більше, дБм / схема MIMO30,0 / 2T2R;

- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі інтегрована / 0.

Techнічні характеристики обладнання радіодоступу IEEE 802.11 a/b/g/n:

для 802.11 b/g/n 2400,0 ... 2483,5;

для 802.11 a/n 5150,0 ... 5350,0, 5470,0 ... 5670,0, 5670,

0 ... 5725,0, 5725,0 ... 5850,0;

- максимальна вихідна потужність передавача, дБм (мВт) 20,0 (100,0);

- сумарна EIRP, не більше, дБм / схема MIMO (для 802.11 n) 20,0 / 1T1R;

- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі для діапазону від 2400,0 до 2483,5 МГц інтегрована / від -1,0 до 0;

для діапазону від 5150,0 до 5850,0 МГц інтегрована / від -1,0 до 0.

Techнічні характеристики обладнання радіодоступу Bluetooth):

- діапазон частот, МГц 2400,0 ... 2483,5;

- максимальна вихідна потужність передавача, дБм (мВт) 4,0 (2,5);

- тип антени / коефіцієнт підсилення, не більше, дБі інтегрована / від -1,0 до 0.

WEEE



Щоб безпечно утилізувати цей виріб, необхідно викинути особливих запобіжних заходів. Ця маркування вказує на те, що цей продукт не можна викидати разом з іншими побутовими відходами в ЄС.

Щоб запобігти загрози шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей унаслідок неналежного зберігання відходів та сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів, просимо переробити відповідально.

Щоб безпечно переробити пристрій, будь ласка, використовуйте системи повернення та збирання або зверніться до продавця, де пристрій був спочатку придбаний. Щоб переглянути нашу екологічну декларацію, перейдіть за таким посиланням: www.doogee.cc/page/environment.html

УВАГА!

РИЗИК ВИБУХУ, ЯКЩО БАТАРЕЮ ЗАМІНИТИ НА НЕПРАВИЛЬНИЙ ТИП. УТИЛІЗАЦІЯ ВИКОРИСТАНИХ АКУМУЛЯТОРІВ Згідно ІНСТРУКЦІЙ.



Для запобігання можливим пошкодженням слуху, не слухайте тривалий час на високій гучності.

Важлива інформація про безпеку

Перед використанням вашого пристрою прочитайте всю інформацію щодо безпеки нижче:

- Використання несанкціонованих кабелів, адаптерів живлення або акумуляторів може спричинити пожежу, вибух або створити інші ризики.
- Використовуйте лише дозволені аксесуари, сумісні з вашим пристроєм.
- Діапазон робочих температур цього пристрою від -10°C до 40° C. Використання цього пристрою в середовищі, що виходить за межі цього температурного діапазону, може пошкодити пристрій.
- Якщо ваш пристрій оснащений вбудованою батареєю, щоб уникнути пошкодження батареї або пристрою, не намагайтеся замінити батарею самостійно.
- Заряджайте цей пристрій лише за допомогою кабелю та адаптера живлення, що входять до комплекту

постачання або дозволено. Використання інших адаптерів може призвести до пожежі, ураження електричним струмом та пошкодження пристрою та адаптера.

- Після завершення зарядки від'єднайте адаптер від пристрою та розетки. Не заряджайте пристрій більше 12 годин.
- Акумулятор необхідно переробляти або утилізувати окремо від побутових відходів. Неправильне поводження з акумулятором може спричинити пожежу або вибух. Утилізуйте або утилізуйте пристрій, його акумулятор та аксесуари відповідно до місцевих правил.
- Не розбирайте, не бийте, не роздавливайте та не спалюйте акумулятор. Якщо акумулятор виглядає деформованим або пошкодженим, негайно припиніть його використання.
- Не допускайте короткого замикання акумулятора, оскільки це може призвести до його перегріву, опіки або інші травми.

-Не ставте акумулятор у середовище з високою температурою.

-Перегрів може спричинити вибух.

-Не розбирайте, не бийте та не роздавливайте акумулятор, оскільки це може призвести до витoku, перегріву або вибуху акумулятора.

-Не спалюйте акумулятор, оскільки це може призвести до пожежі або вибуху.

-Якщо акумулятор виглядає деформованим або пошкодженим, негайно припиніть його використання.

• Користувач не повинен виймати або змінювати акумулятор.

Виймання або ремонт акумулятора повинен проводитися тільки в авторизованому сервісному центрі виробника.

• Тримайте пристрій сухим.

• Не намагайтесь відремонтувати пристрій самостійно. Якщо будь-яка частина пристрою не працює належним чином, зверніться до служби підтримки клієнтів DOOGEE або віднесіть пристрій до авторизованого центру ремонту.

• Підключайте інші пристрої відповідно до їх посібників з експлуатації. Не підключайте несумісні пристрої до цього пристрою.

• Для адаптерів змінного/постійного струму розетка повинна бути встановлена поблизу обладнання та бути легкодоступною.

Заходи безпеки

Дотримуйтесь усіх чинних законів та правил, що обмежують використання мобільних телефонів у ситуаціях та середовищі, що стосуються конкретних випадків.

Не використовуйте свій телефон на автозавантажувачних станціях, у вибухонебезпечній атмосфері або потенційно вибухонебезпечному середовищі, включаючи заправні зони, під палубами човнів, у місцях зберігання палива або хімікатів, або в місцях, де повітря може містити хімічні речовини або частинки, такі як зерно, пилу або металевих порошків.

Дотримуйтесь усіх розміщених знаків, щоб вимкнути бездротові пристрої, такі як телефон або інше радіобладнання. Вимикайте свій мобільний телефон або бездротовий пристрій, перебуваючи у вибухонебезпечних зонах або в районах, де потрібно вимкнути "двостороннє радіо" або "електронні пристрої", щоб запобігти потенційній небезпеці.

Не використовуйте телефон в операційних, лікарнях або відділеннях інтенсивної терапії. Завжди дотримуйтесь усіх правил та розпоряджень лікарень та медичних центрів. Якщо у вас є медичний пристрій, зверніться до лікаря та виробника пристрою, щоб визначити, чи може ваш телефон перешкодити роботі пристрою. Щоб уникнути потенційних перешкод при роботі кардіостимулятора, завжди дотримуйтесь мінімальної відстані від мобільного телефону до кардіостимулятора 15 см. Це можна зробити, використовуючи телефон біля вуха навпроти кардіостимулятора і не носячи телефон у нагрудній кишені. Щоб уникнути перешкод з медичним обладнанням, не використовуйте телефон поблизу слухових апаратів, кохлеарних імплантатів чи інших подібних пристроїв.

• Дотримуйтесь усіх правил безпеки польотів і при необхідності вимикайте телефон на борту літака.

• Під час керування транспортним засобом користуйтеся телефоном відповідно до відповідного законодавства та правил дорожнього руху.

Щоб уникнути удару блискавки, не користуйтеся телефоном на вулиці під час грози.

• Не використовуйте телефон для здійснення дзвінків під час зарядки.

• Не використовуйте телефон у місцях з підвищеною вологістю, наприклад у ванних кімнатах. Це може призвести до ураження електричним струмом, травм, пожежі та пошкодження зарядного пристрою.



Заява про безпеку

Оновіть операційну систему телефону за допомогою вбудованої функції оновлення програмного забезпечення або відвідайте будь-який з наших авторизованих пунктів обслуговування. Оновлення програмного забезпечення іншими засобами може пошкодити пристрій або спричинити втрату даних, проблеми безпеки та інші ризики.

Правила ЄС



Червона декларація відповідності

Шеньчжень DOOGEE Hengtong Technology CO., LTD цим заявляє, що цей цифровий мобільний телефон GSM/GPRS/WCDMA/LTE з Bluetooth та Wi-Fi M2101KTAG відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви RE 2014/53/ЄС. Повний текст декларації ЄС про відповідність доступний за адресою: www.doogee.cc/page/certification.html

Інформація про радіочастотну експозицію (SAR)

Цей пристрій відповідає обмеженням питомого коефіцієнта впливання (SAR) для загальної популяції/неконтрольованого поглинання (локалізований 10-грамовий SAR для голови та тулуба, межа: 2.0 Вт/кг), зазначеному у Рекомендації Ради 1999/519/ЄС, Керівних принципах ICNIRP, та RED (Директива 2014/53/ЄС).

Під час тестування SAR цей пристрій був налаштований на передачу на своєму найвищому сертифікованому рівні потужності у всіх перевірених діапазонах частот і був розміщений у положеннях, що імітують радіочастотне опромінення під час використання на голові без розділення та біля тіла з відступом 5 мм.

Відповідність SAR для роботи з тілом ґрунтується на відстані 5 мм між апаратом та людським тілом. Цей пристрій слід відносити щонайменше на 5 мм від корпусу, щоб переконатися, що рівень радіочастотного випромінювання відповідає чи нижче зазначеного рівня. При приєднанні пристрою біля корпусу слід використовувати затискачі для ремня або кобур, які не містять металевих компонентів і дозволяють зберігати відстань не менше 5 мм між пристроєм та корпусом. Відповідність впливу радіочастотного випромінювання не була перевірена або сертифікована будь-якими аксесуарами, що містять метал, нанесений на тіло, і слід уникати використання такого аксесуара.

Цей пристрій може експлуатуватися у всіх країнах -членах ЄС.
Дотримуйтесь національних та місцевих норм, де
використовується пристрій.

Цей пристрій обмежується використанням у приміщенні лише
у роботі в діапазоні частот від 5150 до 5350 МГц у таких країнах:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH	
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS	
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI	
CZ	HR	IE	LT	PL	TR		
FR	BE	EL	SK	PT	NO		



Цей мобільний телефон пропонує такі діапазони частот лише в регіонах ЄС і максимальну потужність радіочастот:

GSM900: 33.34 dBm
GSM1800: 30.01 dBm
WCDMA 900/2100: 22.74 dBm
LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 24.19 dBm
Bluetooth: 3.65 dBm
Wi-Fi 2.4GHz band: 15.82 dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180 to 5240MHz: 15.83 dBm, 5745 to 5825MHz: 13.77 dBm

Цей посібник користувача опубліковано DOOGEE або його місцеве афілійоване компанією. Поліпшення та зміни в цьому посібнику користувача, спричинені друкарськими помилками, неточностями поточної інформації або вдосконаленнями програм та/або обладнання, можуть бути внесені DOOGEE у будь-який час та без попередження. Однак такі зміни будуть включені до нових онлайн-видань посібника користувача (детальніше див. На www.doogee.cc/page/main.html). Усі ілюстрації призначені лише для ілюстрації і не можуть точно відображати справний пристрій.

التخلص من هذا
التخلص من هذا
الأوروبي.
ة الإنسان من ا
الاستخدام المس

يجب اتخاذ احتياطات خاصة للتخلص من هذا المنتج بأمان. تشير العلامة إلى أنه لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية إلاّ الأخرى في العبوات الأوروي.

لمنع الإضرار بالبيئة أو بصحة الإنسان من التخلص غير المناسب من النفايات، وتلخيص إدارة الاستخدام المستدام للمواد المادية، يرجى إعادة التدوير بطريقة مسؤولة.

لإعادة تدوير جهازك بأمان، يرجى استخدام أنظمة الإرجاع المتوفرة أو الاتصال ببنّاء التجزئة الذي تم شراء الجهاز منه في الأصل.

لنعرض إعلاننا البيئي ، يرجى الرجوع إلى الرابط التالي:
www.doogee.cc/page/environment.html

خطر الانفجار إذا تم استبدال البطاريات بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستخدمة وفقاً للإرشادات.

قبل استخدام ج
حولات الطاقة
مخاطر أخرى
بها والمتوافقة
الجهاز هو - ٢٠

قرأ بعض معلومات المراجع أندية قبل استخدام جهازك:
قد يؤدي استخدام الكابلات أو محولات الطاقة أو البطاريات غير المصرح بها إلى:
• اشتداد حرارة أو انفجار أو انفجار أو حرائق خطيرة.
• تسبب حدوث الصلخات الصلخات معها والمتوافقة مع جهازك.
• نطاق درجة حرارة التشغيل هذا الجهاز هو -٠٠ درجة مئوية إلى ٤٠ درجة مئوية. قد
يؤدي استخدام هذا الجهاز في بيئة خارج نطاق درجة الحرارة هذا إلى تلف الجهاز.
• إذا كان جهازك قد تم تعديله ليستخدم بطارية مدمجة، لتجنب إتلاف البطارية أو الجهاز، لا تحاول
استبدال البطارية بنفسك.
• الشحن هذا الجهاز فقط بالكابلات المضمنة أو المستعمدة مع حبل الطاقة. قد يؤدي استخدام
نوع آخر إلى تلف حبل شحن، وصحة كهربائية، وإتلاف البطارية والمحول.
• بعد اكتمال الشحن، فصل الحبل عن كل من الجهاز وماخذا الطاقة. لا تشحن
الجهاز لأكثر من ١٢ ساعة.
• بعد إعادة توصيل البطارية أو التخلص منها بشكل غير صحيح عن الفحائات المنزلية. قد
يؤدي سوء التعامل مع البطارية إلى نشوب حريق أو انفجار، تخلف من التخلص من
بطاريات معطلات، لا تدور بها، ولا تفرغها، ولا تتركها المحملة الخاصة بك.
• لا تدفعك البطارية أبداً، أبداً، سحقاً أو قرحاً. إذا تلفت البطارية بشيء هاء،

النافذة. توقف عن استخدامه على الفور.

لا تقصر الدائرة الكهربائية للبطارية، فقد يؤدي ذلك إلى سخونة زائدة، حرق أو إصابات أخرى.

- لا تضع البطارية في بيئة ذات درجة حرارة عالية.

- قد يؤدي ارتفاع درجة الحرارة إلى حدوث انفجار.

- لا تفكك البطارية أو تضربها أو تسحقها، فقد يتسبب ذلك في تسرب البطارية أو ارتفاع درجة حرارتها أو انفجارها.

- لا تحرق البطارية، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو انفجار.

- إذا بدأت البطارية مشوية أو ناتفة، توقف عن استخدامها على الفور.

- لا جاوز المستخدَم إزالة البطارية أو تغييرها. لا يتم إزالة البطارية أو إصلاحها إلا بواسطة مركز إصلاح معتمد من الشركة المصنعة.

- حافظ على جهازك جافًا.

- لا تحاول إزالة البطارية بنفسك. إذا كان أي جزء من الجهاز لا يعمل بشكل صحيح أو أصبح جهازك على أي مركز إصلاح معتمد **DOOGEE** اتصل بدعم عملاء DOOGEE.

- قد يتسبب الأجزاء الأخرى أو المكونات الإضافية التي لا تتوافق مع التعليمات الخاصة بها في تلف بطارية أو تلف في الجهاز.

- الامتنع عن التدخين أثناء إصلاح البطارية.

- بالنسبة لمحو التاتير الموصود / التاتير المستمر، يجب ترميز مآخذ التوصيل بالترتيب من الجهاز ويمكن العثور على رمز التاتير الذي يسهل به.

مراقبة جميع القوانين والقواعد المعمول بها التي تقيد استخدام الهواتف المحمولة في المواقع والبيئات الخاصة.

لا تستخدم هاتك في محطات الوقود أو في أي بيئة قابلة للانفجار أو بيئة قابلة للانفجار ، بما في ذلك مناطق التزود بالوقود أو الطوابق السفلية على متن القوارب أو الوقود أو مرافق نقل المواد الكيميائية أو التخزين ، أو المناطق التي قد يحتوي الهواء فيها على مواد كيميائية أو جزئيات مثل الحبوب ، مساحيق الغبار أو المعادن.

القم بكل اللافتات المنشورة لإيقاف تشغيل الأجهزة اللاسلكية مثل الهاتف أو أجهزة الراديو الأخرى. قم بإيقاف تشغيل هاتفك المحمول أو جهازك اللاسلكي عندما تكون في منطقة تفجير أو في مناطق تتطلب إيقاف تشغيل "أجهزة لاسلكية ثنائية الاتجاه" أو "أجهزة الكترونية" لمنع المخاطر المحتملة.

المعلومات القانونية

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. التزم بالوائح الوطنية والمحلية في مكان استخدام الجهاز.

يقتصر استخدام هذا الجهاز في الأماكن المغلقة فقط عند التشغيل في نطاق تردد ٥١٥٠ إلى ٥٢٥٠ ميجاهرتز في البلدان التالية:

ES	HU	BG	IT	MT	FI	CH
LU	SI	DE	CY	NL	SE	IS
RO	DK	EE	LV	AT	UK	LI
CZ	HR	IE	LT	PL	TR	
FR	BE	EL	SK	PT	NO	



نطاقات التردد والطاقة

يوفر هذا الهاتف المحمول نطاقات التردد التالية في مناطق الاتحاد الأوروبي فقط وأقصى طاقة تردد لاسلكي:

GSM900: 33.34 dBm
GSM1800: 30.01 dBm
WCDMA 900/2100: 22.74 dBm
LTE band 1/3/7/8/20/28/38/40: 24.19 dBm
Bluetooth: 3.65 dBm
Wi-Fi 2.4GHz band: 15.82 dBm
Wi-Fi 5GHz: 5180 to 5240MHz: 15.83 dBm, 5745 to 5825MHz: 13.77 dBm

تنصل

أو الشركة المحلية التابعة لها. DOOGEE نشر دليل المستخدم هذا بواسطة إجراء التحسينات والتغييرات على دليل المستخدم هذا التي DOOGEE يجوز لـ تقضيها الأخطاء المطبعية أو عدم دقة المعلومات الحالية أو تحسينات البرامج و / أو المعدات في أي وقت ودون إشعار. ومع ذلك ، سيتم دمج هذه التغييرات في الإصدارات الجديدة عبر الإنترنت من دليل المستخدم (يرجى الاطلاع على التفاصيل جميع الرسوم التوضيحية. (www.doogee.cc/page/manual.html)). على هي لأغراض التوضيح فقط وقد لا تصور بدقة الجهاز الفعلي.

RED إعلان المطابقة

Shenzhen DOOGEE Hengtong Technology Co., LTD
GSM / GPRS / WCDMA / Bluetooth / Wi-Fi M2101K7AG مع CDMA / LTE
RE 2014/53 / المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة من توجيه الاتحاد الأوروبي. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان www.doogee.cc/page/certification.html للإنترنت التالي:

(SAR) معلومات التعرض للتردد اللاسلكي

لعمامة السكان / (SAR) يتوافق هذا الجهاز مع حدود معدل الامتصاص المحدد التعرض غير المنضبط (معدل الامتصاص النوعي المحلي) ١٠ جرام للرأس والجذع ، إرشادات IEC الحد: ٢.٠ وات / كجم) المحددة في توصية المجلس ١٩٩٩/٥١٩ / (EU) لتوجيه ٥٢/٢٠١٤ / RED (ICNIRP).

أثناء اختبار معدل الامتصاص النوعي ، تم ضبط هذا الجهاز للإرسال بأعلى مستوى طاقة معتمد له في جميع نطاقات التردد المختبرة ووضع في مواضع تحاكي التعرض للترددات الراديوية أثناء الاستخدام على الرأس بدون فاصل وبالقرب من الجسم بمسافة فاصلة تبلغ ٥ مم.

لتشغيل الجسم على مسافة فاصلة تبلغ (SAR) يعتمد توافق معدل الامتصاص النوعي ٥ مم بين الوحدة وجسم الإنسان. يجب حمل هذا الجهاز على بعد ٥ مم على الأقل من الجسم لضمان توافق مستوى التعرض للترددات اللاسلكية أو أقل من المستوى المبلغ عنه. عند توصيل الجهاز بالقرب من الجسم ، يجب استخدام مشبك بالحزام أو الحافظة التي لا تحتوي على مكونات معدنية وتسمح بفاصل لا يقل عن ٥ مم بين الجهاز والجسم. لم يتم اختبار التوافق مع التعرض للترددات اللاسلكية أو اعتماده مع أي ملحق يحتوي على معدن يتم ارتداؤه على الجسم ، ويجب تجنب استخدام مثل هذا الملحق.

لا تستخدم هاتفك في غرف العمليات بالمستشفى أو غرف الطوارئ أو وحدات العناية المركزة. الالتزام دائمًا بكافة قواعد وأنظمة المستشفيات والمراكز الصحية. إذا كان لديك جهاز طبي ، يرجى استشارة طبيبك والشركة المصنعة للجهاز لتحديد ما إذا كان هاتفك قد يتداخل مع تشغيل الجهاز. لتجنب التداخل المحتمل مع جهاز تنظيم ضربات القلب ، احتفظ دائمًا بمسافة لا تقل عن ١٥ سم بين هاتفك المحمول وجهاز تنظيم ضربات القلب. يمكن القيام بذلك باستخدام هاتفك على الأذن المقلية لجهاز تنظيم ضربات القلب وعدم حمل هاتفك في جيب المصدر. لتجنب التداخل مع الأجهزة الطبية ، لا تستخدم هاتفك بالقرب من أجهزة السمع أو غرسات القوقعة الصناعية أو أي أجهزة أخرى مماثلة. التزم بجميع لوائح سلامة الطائرات وأوقف تشغيل هاتفك على متن الطائرة عند الحاجة. عند قيادة مركبة ، استخدم هاتفك وفقًا لقوانين وأنظمة المرور ذات الصلة. لتجنب التعرض للضرب من قبل البرق ، لا تستخدم الهاتف في الهواء الطلق أثناء العواصف الرعدية.

- لا تستخدم هاتفك لإجراء مكالمات أثناء الشحن.
- لا تستخدم الهاتف في الأماكن ذات الرطوبة العالية ، مثل الحمامات. قد يؤدي القيام بذلك إلى حدوث صدمة كهربائية وإصابة وحرق وتلف جهاز الشحن.

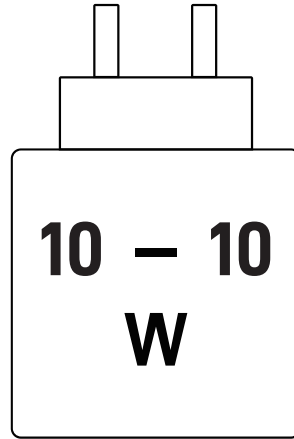
بيان الأمان



يرجى تحديث نظام تشغيل هاتفك باستخدام ميزة تحديث البرامج المضمنة ، أو زيارة أي من منافذ الخدمة المعتمدة لدينا. قد يؤدي تحديث البرنامج من خلال وسائل أخرى إلى تلف الجهاز أو يؤدي إلى فقد البيانات ومشكلات الأمان ومخاطر أخرى.



لوائح الاتحاد الأوروبي



FCC STATEMENT:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

FCC SAR:

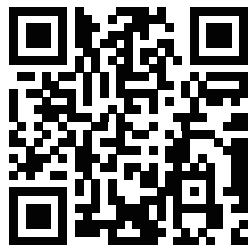
FCC Radio Frequency Exposure Information and Statement:

The SAR in the United States (FCC) is below the limit of 1g 1.6 W/kg. Device Type: Smart Phone (FCC ID: 2AX4Y-NOTE70X) has also been tested against this SAR limit. During product certification, when properly worn on the body, the maximum SAR value reported in accordance with this standard is less than 1.6 W/kg.

The device has been tested for typical body-worn operation and has a back

The Smart Phone is kept 0.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 0.5 cm distance between the user's body and the back of the Smart Phone.

The use of belt clips, holsters and similar accessories should not include metal parts in their assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not meet FCC RF exposure requirements and should be avoided.



care.doogee.com

This product can be used in all EU member states.

This user manual is for reference only.
The specific functions and product pictures may be slightly different from the actual ones. Please prevail in kind.